

2015-2016 年奖学金计划规则

外国留学生优异奖学金 (PBEEE)

面向各国留学生提供的奖学金

博士研究生奖学金 (V1)

博士后实习奖学金 (V2)

短期研究生或进修生奖学金 (V3)

魁北克-巴西奖学金

魁北克-巴西博士研究生奖学金 (1B)

魁北克-巴西博士后实习奖学金 (2B)

魁北克-巴西短期研究生或进修生奖学金 (3B)

魁北克-中国奖学金

魁北克-中国博士研究生奖学金 (1C)

魁北克-中国博士后实习奖学金 (2C)

魁北克-中国短期研究生或进修生奖学金 (3C)

魁北克-印度奖学金

魁北克-印度博士研究生奖学金 (1I)

魁北克-印度博士后实习奖学金 (2I)

魁北克-印度短期研究生或进修生奖学金 (3I)

魁北克-墨西哥奖学金

魁北克-墨西哥博士研究生奖学金 (1M)

魁北克-墨西哥博士后实习奖学金 (2M)

魁北克-墨西哥短期研究生或进修生奖学金 (3M)

魁北克-瓦隆奖学金

魁北克-瓦隆博士研究生奖学金 (1W)

魁北克-瓦隆短期研究生或进修生奖学金 (3W)

请注意，本文件中使用阳性仅出于使文本简洁的目的，并非歧视。

重要信息	4
宗旨	5
对象	5
奖学金特点	5
申请条件、公民身份与居住地	6
申请人预选	9
递交申请	12
申请的评审	16
分配奖学金并公布结果	18
奖学金使用规定	19
虚假信息	20
研究道德与合规性	21
基金会和高教科研部的责任	21
联系方式	22

重要信息

- 首先，**请阅读本计划的规定**。
- 选择一所魁北克大学和愿意接收您并将您的材料递交至大学或 Trans-tech 系统的博士生导师（攻读博士学位）或实习导师（实习）。
- 魁北克的大学、Trans-tech 系统（大学技术转移中心网络）、中国留学基金委（CSC）、Teri 大学、墨西哥对外关系秘书处（SRE）或墨西哥全国科技委员会（CONACYT）进行申请人预选。您可访问 <http://www.frqnt.gouv.qc.ca/bourses/index.htm>，查询向上述机构提交材料的截止日期。
- 向魁北克自然和技术研究基金（FRQNT）提交由魁北克的大学、Trans-tech 系统（大学技术转移中心网络）、Teri 大学、墨西哥对外关系秘书处（SRE）或墨西哥全国科技委员会（CONACYT）推荐的申请人材料截止日期：**2014 年 9 月 30 日**。
- 向魁北克自然和技术研究基金（FRQNT）提交经中国留学基金委（CSC）推荐的申请人材料截止日期：**2015 年 3 月 31 日**。
- 通过预选的申请人提交奖学金申请材料截止日期：**2014 年 11 月 1 日零时（东部标准时间，即西五时区）**。
- 通过中国留学基金委（CSC）预选的申请人提交奖学金申请材料截止日期：**2015 年 5 月 31 日零时（东部标准时间，即西五时区）**。
- 公布项目的整体结果：**2015 年 3 月**。
- 经中国留学基金委（CSC）推荐的学生录取结果公布日期：**2015 年 6 月**。

1. 魁北克自然和技术研究基金 (FRQNT , 简称基金会) 在 2004 年受教育、娱乐和体育部 (MELS, 简称教育部) 的委托 , 管理外国留学生优异奖学金计划。委托关系现由高等教育、研究与科技部 (MESRS , 简称高教科研部) 续期 , 并为计划提供资金支持。2008-2009 年度 , 计划增添了亚洲 (中国和印度) 及美洲 (墨西哥和巴西) 新兴市场的留学生奖学金 ; 此后 , 2009-2010 年度 , 又增添了给予比利时法语区 (瓦隆) 留学生的奖学金。

宗旨

2. 外国留学生优异奖学金计划 (PBEEE) 的宗旨是鼓励魁北克高校研究活动的国际化 , 吸引外国优秀研究人员和学生 , 并扩大魁北克的大学和 Trans-tech 系统学校 (CCTT) 的影响。
3. 计划涵盖全部高等院校 , Trans-tech 系统学校的研究人员和管理人员也可以参加。
4. 总之 , 为留学生提供优异奖学金是为了建立文化交流 , 并鼓励开发共同的科研项目。
5. 本计划同时也是高教科研部支持魁北克政府科技政策的一种方式。

对象

6. 这类奖学金旨在授予愿意来魁北克开始或继续学习或从事研究活动的外国留学生和研究人员 , 包括所有研究领域 (卫生、人文和社会科学、艺术和文学、自然科学和工程) , 没有优先研究领域。留学生和研究人员需通过一所魁北克的大学、Trans-tech 系统的学校 (CCTT) 、中国留学基金委 (CSC) 、印度 Teri 大学、墨西哥对外关系秘书处 (SRE) 或墨西哥全国科技委员会 (CONACYT) 的预选。

奖学金特点

7. 外国留学生优异奖学金计划分以下三类：
- 博士研究生奖学金 (V1、1B、1C、1I、1M、1W) ；
 - 博士后实习奖学金 (V2、2B、2C、2I、2M) ；
 - 短期研究生或进修生奖学金 (V3、3B、3C、3I、3M、3W) 。

奖学金金额

8. 除了奖学金之外，高教科研部还给予所有享受本计划奖学金的学生免交外国留学生应缴纳的附加学费以及魁北克医疗保险署的医保的待遇。

三类奖学金的金额和期限

9. 博士研究生奖学金 (V1、1B、1C、1I、1M、1W) ：每年 25000 加元。此类奖学金的最高期限为 3 年 (9 个学期) ，至多可再延长 12 个月 (每月补贴 1000 加元) 。
10. 博士后实习奖学金 (V2、2B、2C、2I、2M) ：35000 加元，仅一年，不能延长。
11. 短期研究生或进修生奖学金 (V3、3B、3C、3I、3M、3W) ：每月 3000 加元，至多 4 个月。

申请条件、公民身份与居住地

12. 申请人：
- 必须在申请截止日期即 2014 年 11 月 1 日之前，符合所有申请条件 (通过中国留学基金委预选的学生截止日期待定) 。
 - 必须在 2014 年 9 月 30 日之前通过一所魁北克的大学、Trans-tech 系统的学校 (CCTT) 、Teri 大学、墨西哥对外关系秘书处或墨西哥全国科技委员会的预选。

- 魁北克 - 中国项目的申请人，必须最迟于 2015 年 3 月 31 日之前通过中国留学基金委的预选。
- 不能已是高教科研部、自然和技术研究基金 (FRQNT) 或社会文化基金设立的外国留学生优异奖学金的获得者。
- 不能是加拿大公民或加拿大永久居民。
- 不能已经申请加拿大移民法规定的永久居留权。

除了上述条件之外，申请人还应遵循以下的限制和前提条件：

13. 学习项目限制

联合培养的项目不能申请。

魁北克-瓦隆项目的申请人在**获得奖学金的时候**，必须已经在比利时的一所法语大学里学习过。

享受博士研究生奖学金的学生 (V1、1B、1C、1I、1M、1W) 必须：

14. 获得由魁北克移民、多元化与融入部 (<http://www.immigration-quebec.gouv.qc.ca/fr/index.php>) 签发的“魁北克接纳证书” (CAQ)，以及由加拿大领事机构签发的、在魁北克整个学习期间有效的学生居留签证。

享受博士后实习奖学金 (V2、2B、2C、2I、2M) 或短期研究生或进修生奖学金 (V3、3B、3C、3I、3M、3W) 必须：

15. 获得由加拿大领事机构签发的、在魁北克逗留期间的工作许可签证。

享受奖学金期限

博士研究生奖学金 (V1、1B、1C、1I、1M、1W)

16. 博士研究生奖学金授予第三学段的学生。
17. 享受奖学金的时间段相当于第三学段的前 9 个学期。奖学金颁发前 (即第一次付款前) 完成的攻读博士学位的学期，无论有没有资助，都要从享受奖学金期限中扣除。
18. 读完大学本科并通过加快班获得博士学位的申请人，如果没有递交过论文，则必须参加博士考试 (V1、1B、1C、1I、1M、1W)，才能获得以后学段第 3、4、5 学年的奖学金。(即第 7 至第 15 学期)。
19. 奖学金最多享受 3 年。可延长至多 12 个月。

博士后实习奖学金 (V2、2B、2C、2I、2M)

20. 博士后实习奖学金授予在申请截止日期前两年或不到两年就已经获得博士学位的、或最迟在 2016 年 1 月 15 日之前递交博士论文的在学研究生。
21. 博士后的研究工作必须在不同于颁发博士学位的学校中进行。申请人的博士生导师或副博士生导师，即使已经更换所在学校，也不能担任博士后实习导师。
22. 此类奖学金最长享受期为 12 个月，不能延长。
23. 如果申请期限不足 12 个月，也可以授予奖学金。

短期研究生或进修生奖学金 (V3、3B、3C、3I、3M、3W)

24. 短期研究生或进修生奖学金授予技校或大学学生 (A) 和在申请截止日期前至多 5 年内已经获得博士学位的研究人员 (B)。
25. 学生必须在不同于递交申请时已经注册的学校中进行研究或进修。
26. 此类奖学金的最长享受期为 4 个月，不能延长。如果申请期限不足 4 个月，也可以授予奖学金。

有关享受期的例外情况处理

27. 仅有独立于申请者意愿的情况发生时，有关享受期限的规定可作例外处理。
28. 由于产假或探亲假而中断学业的申请人，至多可要求延长 12 个月的奖学金享受期。基金会有权拒绝理由不充分的延长申请。

申请人预选

29. 只有通过一所魁北克的大学、Trans-tech 系统的学校、印度 Teri 大学、墨西哥对外关系秘书处或墨西哥全国科技委员会在 **2014 年 9 月 30 日**之前预选的申请人，才能参加奖学金的评选。参加魁北克-中国项目的申请人最迟必须在 2015 年 3 月 31 日之前通过中国留学基金委的预选。
30. 魁北克的大学、Trans-tech 系统的学校、印度 Teri 大学、墨西哥对外关系秘书处、墨西哥全国科技委员会和中国留学基金委对申请人的预选承担全部责任。请访问魁北克自然和技术研究基金 (FRQNT) 的网站，查看魁北克的大学和 Trans-tech 系统的学校对申请人预选的截止日期。
31. 进行申请人预选的负责人应该查阅《外国留学生奖学金计划预选指南》。
32. 对魁北克的大学和 Trans-tech 系统学校的申请人进行预选的负责人必须填写申请人推荐表。魁北克自然和技术研究基金 (FRQNT) 的外联网上可下载此表，并必须最迟于 **2014 年 9 月 30 日下午 4 点前**通过电子邮件发出。

33. 印度 Teri 大学、墨西哥对外关系秘书处和墨西哥全国科技委员会的预选负责人必须为每一位通过预选的申请人填写一份 PDF 表格，并最迟在 2014 年 9 月 30 日下午 4 点前通过电子邮件发送至 FRQNT (pbее@frq.gouv.qc.ca) 。

中国留学基金委的预选负责人必须最迟在 2015 年 3 月 31 日下午 4 点前把通过预选申请人的表格发至 pbее@frq.gouv.qc.ca 。

34. 申请人必须符合奖学金计划的所有申请条件。由魁北克的大学、Trans-tech 系统的学校、中国留学基金委、印度 Teri 大学、墨西哥对外关系秘书处或墨西哥全国科技委员会推荐的申请人，如果不符合申请标准，基金会可以宣布不予录取。

35. 通过普通奖学金计划 (V1、V2、V3) 预选的申请人，也可以参加魁北克-巴西-中国-印度-墨西哥和瓦隆项目的预选。

为各国留学生提供的奖学金 (V1、V2、V3)

36. 这三项奖学金中的每一类奖学金，各国的大学每年可以推荐 4 名学生进行申请。
37. Trans-tech 系统的学校可以推荐 4 名学生申请博士后奖学金 (V2) 和短期研究生或进修生奖学金 (V3)。
38. 每个国家没有名额限制。

魁北克-巴西奖学金 (1B、2B、3B)

39. 这三项奖学金中的每一类奖学金,巴西的大学每年可以推荐 1 名学生进行申请。
40. Trans-tech 系统的学校可以推荐 1 名学生申请博士后奖学金 (2B) 和短期研究生或进修生奖学金 (3B)。

魁北克-中国奖学金 (1C、2C、3C)

41. 这三项奖学金中的每一类奖学金，中国留学基金委推荐至少 10 名学生进行申请。但应考虑魁北克的语言环境。

魁北克-印度奖学金 (1I、2I、3I)

42. 这三项奖学金中的每一类奖学金，印度的大学每年可以推荐 1 名学生进行申请。
43. Trans-tech 系统的学校可以推荐 1 名学生申请博士后奖学金 (2I) 和短期研究生或进修生奖学金 (3I)。
44. Teri 大学可选出 1 名博士生和 1 名博士后申请奖学金。

魁北克-墨西哥奖学金 (1M、2M、3M)

45. 这三项奖学金中的每一类奖学金，墨西哥对外关系秘书处和巴西全国科技委员会共同推荐至少 10 名学生进行申请，但应考虑到魁北克的语言环境。

魁北克-瓦隆奖学金 (1W、3W)

46. 这三项奖学金中的每一类奖学金，瓦隆地区的大学每年可以推荐 1 名学生进行申请。
47. Trans-tech 系统的学校可以推荐 1 名学生申请和短期研究生或进修生奖学金 (3W)。

递交申请

48. 申请人通过预选之后将获得一个个人身份号码 (NIP) 和密码，然后应在下述网站填写一份电子表格：<https://www.fqr.gouv.qc.ca/pls/cv/COFR.base?pOrg=NT&pType=ET>。
49. 仅参与 2015-2016 年度评选的电子申请表以及其他必须提供的材料可被接受。除了要求提供的附件和材料，请勿向评审委员会递交其他材料。
50. 仅有 FRQNT 网站的安全网区内提供电子表格。请在填写后通过电子邮件发送。
51. 递交电子申请表格的截止日期为 **2014 年 11 月 1 日零时** (东部标准时间，即西五时区) (通过中国留学基金委预选的学生截止日期待定)。递交截止日期之后不能更改申请材料。
52. 无需在向基金会递交的材料中附带打印表格。不过建议申请人自己保存一份副本。
53. 表格可用法文或英文填写。如用英文撰写申请书，请提供研究项目的法文标题。

54. **注意：**在申请截止之日，如果申请材料没有提供可予以录取或可供评审的信息，将被魁北克自然和技术研究基金 (FRQNT) 宣布不予录取。

推荐信和同意信

55. 请访问基金会 (FRQNT) 网站查阅推荐信的格式。
- 对于提供推荐信的魁北克人士，强烈建议使用研究人员个人电子资料里的信件格式。推荐信可通过电子邮件发送给基金会。
 - 外国的推荐人可使用 PDF 信件格式，并放在盖章封口的信封中交给申请人，或直接邮寄给基金会。推荐人也可使用 PDF 信件格式将推荐信打印、签名并扫描后，发送给基金会。
56. 博士后奖学金和短期研究生或进修生奖学金的申请人还必须提供一封实习导师的同意信。信件格式也可在基金会网站上查阅。

注意：提供同意信的导师不能撰写推荐信。

必须提供的材料：

57. 所有非法文或英文的材料均需提供翻译件。
58. 所有奖学金计划的类别(V1、1B、1C、1I、1M、1W//V2、2B、2C、2I、2M//V3、3B、3C、3I、3M、3W)必须提供的材料：
- 申请人本国有效护照身份信息页复印件，或是能证明申请人身份的其他官方文件；
 - 所有大学成绩单，无论是否毕业（获得证书或学士、硕士、博士等学位）。如果在其他学校或以前上过的课程中获得过同等学历证明，则也需附上成绩单。如果是在北美以外的地方获得的成绩单，申请人必须附上一封说明学校评分制度的解

释信。FRQNT 有权向相关学校核实信息真实性；

- 两封推荐信；
- 所有提供的文章需有出版社的回执以及出版社同意发表的证明（已经发表的文章不需要提供收据）；
- 已获奖学金的通知信或领取证明。
- 发送申请表格的回执（电子表格一经发送即可在您的网络电子文档中获得）。

59. 附加材料：博士研究生奖学金（V1、1B、1C、1I、1M、1W）

如有，请提供学校注册办公室关于非全日或非注册课程的证明。

如有，请提供中断学业的正式证明，或者需要时，提供中断时间和中断原因的医生证明。

60. 附加材料：博士后实习奖学金（V2、2B、2C、2I、2M）

博士文凭复印件（或者首次提交论文的证明）。如不能提供，请提交博士成绩单复印件；

研究导师的同意信。

61. 附加资料：短期研究生或进修生奖学金（V3、3B、3C、3I、3M、3W）

研究导师的同意信。

62. 提交材料的方式

要求提供的材料应以 PDF 格式直接附在在线申请表中。

63. 如果有一件或多件材料不能在规定的截止期限内发送，申请人必须对每件缺少资料做出书面说明。对于理由不充分的迟交材料申请人，基金会有权拒绝其申请。

回执

64. 申请人将在 12 月收到申请受理回执。没有收到回执的申请人应在 12 月 15 日前联系计划负责人（通过中国留学基金委预选的学生截止日期待定）。

申请的评审

评审标准

65. 申请根据以下标准和因素进行评审：

标准	博士	博士后	研究期限
大学成绩	6分	4分	6分
从事研究的能力和与研究相关的经验	8分	6分	6分
所提议的研究项目及研究团队的质量和	6分	10分	8分
总计	20分	20分	20分

大学成绩

66. 适用标准：

- 累计平均分
- 学业进展
- 学习时间
- 获奖情况

研究能力和与研究相关的经验 (如有)

67. 适用标准：

- 申请理由
- 申请人的经验和成果
- 领导能力

- 推荐信
- 申请陈述

研究项目和研究团队的质量和科学意义

68. 适用标准：

- 组织团队的质量；
- 科研目标是否明确；
- 研究方法是否适用于目标；
- 项目的独创性；
- 对相关领域的知识进展有何贡献；
- 提议的项目与主任或导师的研究领域是否相符。

评审程序

基金会的作用

69. 魁北克自然和技术研究基金为高教科研部管理外国留学生优异奖学金计划。

跨学科评审委员会的作用

70. 符合条件的申请提交跨学科评审委员会审理。委员会由代表卫生、人文和社会科学、文学艺术、自然科学和工程四个重大研究领域的四名成员组成。

71. 评审委员会根据评审标准对申请人进行比较，并按符合条件的申请的优秀程度进行排名。

计划负责人的作用

72. 基金会的计划负责人准备每年的奖学金评审，并组建评审委员会。负责人还与魁北克各大学的申请人、奖学金获得者以及相关责任人保持通信联系。此外，负责人还授权监督评审委员会的成员遵循计划的评审标准以及道德规范。

高教科研部 (MESRS) 的作用

73. 高教科研部制定奖学金计划的方针，并为计划提供必要的补贴。另外，基金会还向高教科研部提交其撰写的计划年度总结报告。

评审程序的公正性

74. 基金会的董事会不参与申请的评审程序。同样，研究人员、学生和学校负责人无论何时均不得与评审委员会的主席或成员进行交流。基金会有权取消可能干扰评审程序的申请。
75. 任何受邀出席评审的人员应对评审材料、评审委员会的组成、评审决议以及相关推荐意见严格遵守保密原则。评审会主席和成员以及外部专家应就此进行利益冲突声明并签署书面文件。

分配奖学金并公布结果

分配奖学金

76. 奖学金根据申请材料的优劣以竞争的方式授予。
77. 由教授和研究人员组成的跨学科评审委员会选出奖学金获得者。
78. 奖学金的名额取决于可用的预算金额。

公布结果

79. 评审结果在次年三月底通过电子邮件公布。每位申请人将在通知书中获知其申请排名。

80. 严禁与受保密条款约束的评审委员会成员联系。
81. 评审的结果是最终决定，不能申诉，无重审程序。

奖学金使用规定

82. 奖学金获得者必须遵守奖学金手册中所有详细使用说明的使用规定。
- 注意：**基金会在收到学生签证复印件（攻读博士学位者）或工作许可（实习生）后才会支付奖学金。
83. 收到奖学金后，奖学金获得者必须用全部时间实施由奖学金资助的学习、研究或进修项目。
84. 奖学金将在整个奖学金享受期内支付，博士奖学金获得者（V1、1B、1C、1I、1M、1W）应在享受期内每年提交一份令人满意的阶段报告，博士后奖学金获得者（V2、2B、2C、2I、2M）应在享受期的中期提交报告。

奖学金的有效期

85. 奖学金的有效期在 **2015 年 5 月 1 日** 与 **2016 年 1 月 15 日** 之间。
86. 除非特殊情况，奖学金不能转换年度。因此，不能把奖学金的执行期推迟至 **2016 年 1 月 15 日** 之后。
87. 博士奖学金（V1、1B、1C、1I、1M、1W）不能追溯领取。**2015 年夏季** 之前的学期不能获得资助。

奖学金使用地

88. 本奖学金计划的获得者必须在他们通过预选的魁北克的大学或 Trans-tech 系统学校

(CCTT) 上学，并且在魁北克继续其学业或研究活动。

89. 联合培养的项目无资格申请奖学金。

累计规定

本计划的奖学金不能与以下奖学金累计享受：

90. 由加拿大和魁北克政府的部委、机构或由接受政府资助的组织颁发的奖学金。

但可以与下列奖学金累计享受：

91. 来自私营部门、奖学金获得者的本国政府以及各大学的奖学金。

薪金

92. 除了奖学金手册规定的有薪工作之外，奖学金获得者在获得研究工作主任同意并且研究项目不会受到影响的情况下，每学期可以工作不超过 150 小时。
93. 学生从导师那里获得的研究项目工作薪金可视为允许累计的奖学金。

虚假信息

94. 根据有关高教科研部的法律 (R.L.R.Q.,c.M-15,1,0,1)，申请人为获得资助或帮助他人获得资助而提供虚假或误导性信息即属违法，可处以罚款。此外，如果过错成立，至多五年中将不能获得任何资助。

如果法人违法，其董事会董事或法人代表如若知情，则构成共同违法，也可处以罚款，除非其能令法院信服其并无违法行为。此外，此类司法宣告构成违反科研道德规则之理由 (基金会有关道德的政策)。

基金会有关进行任何制裁或采取其认为合适的措施以及提起上诉，以追回被骗取的款项

并弥补遭受的损失。

研究道德与合规性

95. 所有涉及人类受试者、生物材料、来自于人类受试者的数据、动物、产品或来自于动物的组织的研究项目均要求取得主申请人所在机构的伦理道德委员会的批准（通则：第5.3节）。此外，如适用，研究人员应在申请表中告知其研究对环境的影响，并作出适当的努力减小其影响。为此，在项目开始之前，研究人员必须获得规定的许可和批准。

基金会和高教科研部的责任

96. 基金会对于由其处理工作引起的，对奖学金、补贴或其它资助申请，并且不限于以上各项，所遭受的任何直接或间接的损失，都不承担责任；对未经基金会同意而散布的有关申请的消息，亦不承担责任。的确，尽管基金会采取了应有的保密措施，但在某些得到材料的国家中，这些相关的信息并未得到如非对称加密、编码或其他措施的保护。

查询政府机构资料和保护个人信息的法律

97. 基金会遵守魁北克关于查询政府机构资料和保护个人信息的法律（L.R.Q.,c.A-2.1）。同时，要求申请人提供的资料也根据该法律的条款进行收集、使用和保存。
98. 查询者可以同执行该法律的负责人联系以便了解查询的方式、个人资料的保护措施以及该法律规定的申诉权利。

文件和个人信息保护负责人：

Mylène Deschênes, B.C.L., LL.B., LL.M.

伦理道德和法律事务总监

responsableacces.nt@frq.gouv.qc.ca

奖学金计划背景

99. 高教科研部有权不经过事先通知而修改奖学金的金额以及本文件所述的计划规定。

100. 基金会奖学金的颁发及其资助承诺取决于高教科研部能否支付计划所需的补贴。

联系方式

计划负责人：Guillaume Lamontagne

电话：418-643-8560 · 分机 3455

魁北克省会以外地区拨号 1 888 653-6512 · 分机 3455

传真：418-643-1451

电子邮件：pbeee@frq.gouv.qc.ca

基金会办公时间：周一至周五上午 8：30 至 16：30。请注意，基金会不接受对方
付费电话。

请通过电子邮件问询的申请人留下电话号码，以便联系。通过电子邮件联系的问
询将优先处理。

魁北克自然和技术研究基金

外国留学生优异奖学金计划

140, Grande Allée Est

4^e étage, Bureau 450

Québec (Québec) G1R 5M8 CANADA (加拿大)